

Beatrix Heintze

Ethnographische Aneignungen

Deutsche Forschungsreisende
in Angola

Kurzbiographien mit Selbstzeugnissen und Textbeispielen

Verlag Otto Lembeck
Frankfurt am Main

INHALT

Vorwort	11
Abkürzungen	16
EINFÜHRUNG: PER ASPERA AD ASTRA	
1. Wagemutige Laien	19
2. Gescheiterte Interdisziplinarität	26
3. Ethnologische Grundeinstellungen	31
4. Koloniale Hintergedanken	40
5. Als Weißer unter Weißen	44
6. Schatten der Vergangenheit	50
7. Die Last auf den Schultern von anderen	55
8. Enttäuschte Erwartungen	64
9. Störenfriede	70
10. Abwehrpropaganda	72
11. Gewaltsame Wissenschaft	75
12. Der Mythos von der Quelle aus erster Hand	79
13. Der verstellte Blick	84
14. Das Werk als ethnologische Quelle	92
KURZBIOGRAPHIEN MIT TEXTBEISPIELEN	
Übersicht über die Reisen deutschsprachiger Forscher nach Angola	97
Johann Paul Augspurger	100
Hermann v. Barth-Harmating	104
Adolf Bastian	108
Hermann Baum	125
Hermann Baumann	129
Samuel Brun	148
Max Buchner	157
Richard Büttner	180
Josef Chavanne	192
Julius Falkenstein	202
Curt v. François	210
Paul Güßfeldt	219
Alexander v. Homeyer	233
Fritz und Willem Jaspert	235
Otto Jessen	244
Anton Erwin Lux	255
Wilhelm Mattenklodt	266
Alexander v. Mechow	271
Eduard Mohr	280

Eduard Pechuël-Loesche	282
Paul Pogge	303
Alfred Schachtzabel	326
Otto H. Schütt und Paul Gierow	340
Eduard Schulze	360
Herman Soyaux	362
Gustav Tams	376
Joachim Helmuth Wilhelm	379
Hermann von Wissmann	383
Ludwig Wolf	399
Willy Wolff	401

LITERATURVERZEICHNIS

Literatur zur Einführung und Allgemeines	419
Quellen und Literatur zu den Kurzbiographien	424
Auswahl weiterer Literatur über die Geschichte und Ethnographie Angolas in deutscher Sprache	456

Verzeichnis der Textbeispiele

Johann Paul Augspurger	
1. <i>Kurtze und wahrhaftige Beschreibung</i> , 1644: 47–58	100
Hermann v. Barth-Harmating	
1. Brief aus Duque de Bragança, s.d., NL Ratzel	106
2. Brief aus Luanda, 1. November 1876, NL Ratzel	106
Adolf Bastian	
1. <i>Ein Besuch in San Salvador</i> , 1859: 91–95	116
2. <i>Ein Besuch in San Salvador</i> , 1859: 97–99	117
3. <i>Ein Besuch in San Salvador</i> , 1859: 58–165	118
4. <i>Ein Besuch in San Salvador</i> , 1859: 168–170	120
5. <i>Die deutsche Expedition an der Loango-Küste</i> , 1874/75, I: 298–308	121
6. <i>Die deutsche Expedition an der Loango-Küste</i> , 1874/75, II: 155–158	122
7. <i>Die deutsche Expedition an der Loango-Küste</i> , 1874/75, II: 252–253	123
Hermann Baum	
1. <i>Kunene-Sambesi-Expedition</i> , 1903: 57	125
2. <i>Kunene-Sambesi-Expedition</i> , 1903: 98–105	126

Hermann Baumann

1. *Lunda*, 1935: 13 137
2. *Lunda*, 1935: 139–140 138
3. *Lunda*, 1935: 194–195 141
4. *Lunda*, 1935: 224–225 142
5. Die Südwest-Bantu-Provinz, 1975a: 473–476 144

Samuel Brun

1. *Schiffahrten*, 1624: 7–22 150

Max Buchner

1. Die Buchner'sche Expedition, 1880–1881: 165–166 170
2. Die Buchner'sche Expedition, 1880–1881: 175–176 171
3. Das Reich des Muatiamvo und seine Nachbarländer, 1883e: 57–61 172
4. Zur Mystik der Bantu, 1896: 163–164 176
5. Unsere Hoffnungen auf Afrika, 1886b: 385–386 177

Richard Büttner

1. Brief von Dr. R. Büttner an Prof. Bastian, 1883–1885a: 309–310 185
2. Über seine Reise von S. Salvador zum Quango und zum Stanley Pool (5. Juni 1886), 1886b: 300–302 188
3. *Reisen im Kongolande*, 1890: 146–149 189

Josef Chavanne

1. *Reisen und Forschungen im alten und neuen Kongostaate*, 1887: 271–278 195
2. Reisen im Gebiete der Muschi-congo im portugiesischen Westafrika, 1886: 105–106 200
3. *Reisen und Forschungen im alten und neuen Kongostaate*, 1887: 508 201

Julius Falkenstein

1. *Die Loango-Expedition*, 1879: 70–71 206
2. *Die Loango-Expedition*, 1879: 41 208
3. *Die Loango-Expedition*, 1879: 16–17 208

Curt v. François

1. Geschichtliches über die Bangala, Lunda und Kioko, 1888a: 273–276 211

Paul Gießfeldt

1. Bericht über die von ihm geleitete Expedition an der Loango-Küste, 1875b: 202–204 223
2. Bericht über die von ihm geleitete Expedition an der Loango-Küste, 1875b: 207–209 225
3. *Die Loango-Expedition*, 1879: 51–54 227
4. *Die Loango-Expedition*, 1879: 140–141 229
5. *Die Loango-Expedition*, 1879: 222–224 (Vortrag vom 9.10.1875) 231

Alexander v. Homeyer
keine

Fritz und Willem Jaspert	
1. W. Jaspert: <i>Afrikanisches Abenteuer</i> , 1929: 194–197	238
2. F. und W. Jaspert: <i>Die Völkerstämme Mittel-Angolas</i> , 1930: 43–44	240
3. F. und W. Jaspert: <i>Die Völkerstämme Mittel-Angolas</i> , 1930: 33, 35–36	240
4. F. und W. Jaspert: <i>Die Völkerstämme Mittel-Angolas</i> , 1930: 107–108	242
5. F. und W. Jaspert: <i>Die Völkerstämme Mittel-Angolas</i> , 1930: 89–90	243
Otto Jessen	
1. <i>Reisen und Forschungen in Angola</i> , 1936: 8–12	247
2. <i>Reisen und Forschungen in Angola</i> , 1936: 22, 66	249
3. <i>Reisen und Forschungen in Angola</i> , 1936: 180	250
4. <i>Reisen und Forschungen in Angola</i> , 1936: 248–250	250
5. <i>Reisen und Forschungen in Angola</i> , 1936: 302–303	252
Anton Erwin Lux	
1. Unter den Bangelas in Westafrika, 1879b: 182–185	259
Wilhelm Mattenklodt	
1. Die Kisama, 1944: 95–97	268
2. Die Kisama, 1944: 101–102	269
Alexander v. Mechow	
1. Bericht über die von ihm geführte Expedition zur Aufklärung des Kuango-Stromes, 1882: 477–479	274
2. Bericht über die von ihm geführte Expedition zur Aufklärung des Kuango-Stromes, 1882: 482–485	276
Eduard Mohr	
keine	
Eduard Pechuël-Loesche	
1. Bericht des Herrn Dr. Pechuël-Loesche an den Vorstand über seine zweite Quillu-Reise, 1876b: 274–275	289
2. Handel und Producte der Loangoküste, 1879b: 275–276	290
3. Loango und die Loangoküste, 1876(a): 37–38	291
4. <i>Die Loango-Expedition</i> , 1882: 162–164	292
5. <i>Volkskunde von Loango</i> , 1907: 10–12	293
6. <i>Volkskunde von Loango</i> , 1907: 48–50	293
7. <i>Kongoland</i> , 1887: 417–418	295
8. <i>Volkskunde von Loango</i> , 1907: 165–169	297
9. <i>Volkskunde von Loango</i> , 1907: 354–398	299
10. <i>Volkskunde von Loango</i> , 1907: 471–472	301
Paul Pogge	
1. <i>Im Reiche des Muata-Jamvo</i> , 1880: 52–53	313
2. Ueber die Verwendung von Elephanten bei Afrika-Reisen und Anlage von Stationen, 1879a: 120	314
3. <i>Im Reiche des Muata-Jamvo</i> , 1880: 224–236	315

4. Bericht über die Reise von Mukenge nach Nyangwe und zurück, 1883–1885a: 70–71	325
Alfred Schachtzabel	
1. <i>Im Hochland von Angola</i> , 1923: 41–44, 46–47	334
2. <i>Im Hochland von Angola</i> , 1923: 69–71	337
3. <i>Im Hochland von Angola</i> , 1923: 121–122	338
4. <i>Im Hochland von Angola</i> , 1923: 137–138	339
Otto H. Schütt und Paul Gierow	
1. Schütt: <i>Im Reich der Bangala</i> , 1881a: 381–384	347
2. Schütt: Bericht über die Reise von Malange zum Luba-Häuptling Mai, und zurück, 1878–1879c: 184–185	351
3. Schütt: <i>Reisen im südwestlichen Becken des Congo</i> , 1881b: 155	351
4. Gierow: Die Schütt'sche Expedition, 1881–1883: 121	351
5. Schütt: <i>Reisen im südwestlichen Becken des Congo</i> , 1881b: 106	352
6. Gierow: Die Schütt'sche Expedition, 1881–1883: 107	352
7. Schütt: <i>Reisen im südwestlichen Becken des Congo</i> , 1881b: 60–61	352
8. Schütt: <i>Reisen im südwestlichen Becken des Congo</i> , 1881b: 79–83	354
9. Schütt: <i>Reisen im südwestlichen Becken des Congo</i> , 1881b: 136	358
Eduard Schulze	
keine	
Herman Soyaux	
1. <i>Aus West-Afrika</i> , 1879a, II: 167–172	366
2. <i>Aus West-Afrika</i> , 1879a, I: 208–211	370
3. <i>Aus West-Afrika</i> , 1879a, II: 116–118, 121–125	371
Gustav Tams	
1. <i>Die portugiesischen Besitzungen im Süd-Westafrika</i> , 1845: 35–36	377
2. <i>Die portugiesischen Besitzungen im Süd-Westafrika</i> , 1845: 159–160	377
Joachim Helmuth Wilhelm	
1. Die Hukwe, 1954: 23–24	381
2. Die Hukwe, 1954: 26	381
Hermann von Wissmann	
1. Wissmann, <i>Unter deutscher Flagge</i> , 1892: 34, 36–37, 38	389
2. Wissmann, <i>Unter deutscher Flagge</i> , 1892: 59–60	390
3. Wissmann <i>et al.</i> , <i>Im Innern Afrikas</i> , 1888: 43–45	391
4. Wissmann <i>et al.</i> , <i>Im Innern Afrikas</i> , 1888: 48–50	392
5. Wissmann <i>et al.</i> , <i>Im Innern Afrikas</i> , 1888: 142–147	393
Ludwig Wolf	
1. <i>Reisen in Central-Afrika</i> , 1886(b): 80–81	399
Willy Wolff	
1. <i>Von Banana zum Kiamwo</i> , 1889a: 105–108	407
2. <i>Von Banana zum Kiamwo</i> , 1889a: 207–208	409

3. <i>Von Banana zum Kiamwo</i> , 1889a: 185–188	410
4. <i>Von Banana zum Kiamwo</i> , 1889a: 197–199	412
5. <i>Von Banana zum Kiamwo</i> , 1889a: 200–202	413
6. <i>Von Banana zum Kiamwo</i> , 1889a: 109–110	414

Verzeichnis der Abbildungen

1	Sammlung A. Bastian: „Fetisch (an beiden Beinen mit Baumwollzeug benäht, um das Weglaufen der Frau zu verhindern)“	115
2	Sammlung H. Baumann: „Nawazeia, Bild der verstorbenen Schwester, vom Bruder verfertigt. Tšokwe (Mahakolo)“	136
3	Sammlung H. Baumann: „Häuptlingsstuhl von Kakoma, Cokwe, bei Peso“	143
4	Sammlung M. Buchner: „Geschnitzter Stock aus Holz. Malange“	169
5	Sammlung R. Büttner: „Haarkamm. Muene Putu, Kassongo“	187
6	Sammlung J. Chavanne: „„M'bumba foengi“ Kriegsfetisch, Tschella“	194
7	Sammlung F. u. W. Jaspert: „Luena, weibliche Profanplastik. Kaluena (Loakano)“	237
8	Sammlung O. Jessen: „Figur, Pfaffen darstellend. Mocco-Berg“	246
9	Sammlung A.E. Lux: „Häuptlingszepter der Tschowke in Angola“	258
10	Sammlung A. v. Mechow: „Häuptlingsszepter. Majakalla“	273
11	Sammlung P. Pogge: „Fetischschnupftabaksdose aus Kioko“	312
12	Sammlung A. Schachtzabel: „ <i>Ombueti</i> . Spazierstab. [Ovi]Mbundu (Ndalla)“	333
13	Sammlung O. Schütt: „Fetisch, aus Holz geschnitzt“	345

Übersichtskarten am Ende des Bandes